

插图典藏



发现 / 大旅行家游记

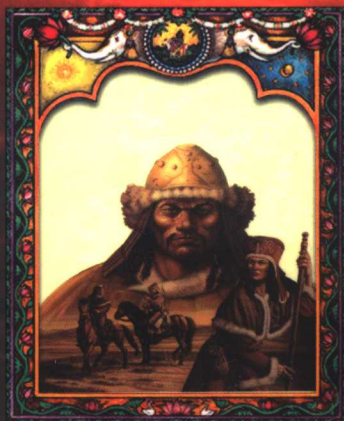
Discovery

〔法〕德阿·托隆 〔著〕

蒙古人远征记

草原帝国争霸史

■ 跨越时空的图片
再现往日的探险之旅
驼铃、海洋、庙宇、宝库……
在生动视觉与经典文字中复活



成吉思汗和他的子孙

我们发现了世界、还是世界发现了我们

上海社会科学院出版社

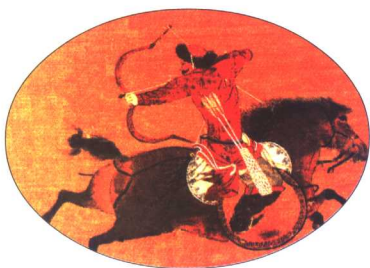
发现 / 大旅行家游记

草原帝国争霸史

蒙古人远征记

[法] 德阿·托隆 / 著

宝音布格历 / 译



SAJ78/03

上海社会科学院出版社

北京教育学院图书资料中心



0000148633

441858



图书在版编目(CIP)数据

蒙古人远征记:精美图文本/[法]德阿·托隆著;宝音布格历译.

—上海:上海社会科学院出版社,2003.8

ISBN 7-80681-276-8

I.蒙… II.①德…②宝… III蒙古族—民族历史—中国—古代 IV.K281.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2003)第066050号

蒙古人远征记

[法]德阿·托隆/著

宝音布格历/译

责任编辑:方小芬

封面设计:阿·健

版式设计:吴杏园

出版:上海社会科学院出版社

社址:上海市淮海中路622弄7号

邮编:200020

发行:新华书店 共和联动图书有限公司(010-64959556)

印刷:北京瑞宝画中画彩色印刷有限公司

版次:2003年8月第1版

印次:2004年1月第2次印刷

开本:787×1092毫米 1/16

印张:12.5

字数:250千字

标准书号:ISBN 7-80681-276-8/K·063

定价:48.00元

如有质量问题,请寄回印刷厂调换



323144

蒙古人远征记



目录



第一章 草原狼：喋血成长 / 6

第二章 赐予我复仇的力量吧！ / 20

第三章 攻城拔寨三万里 / 30

第四章 攻掠呼罗珊 / 43

第五章 最后的成吉思汗 / 57

第六章 西征欧洲 / 69

第七章 蒙古十字军 / 81

第八章 真主的佑助 / 92

第九章 忽必烈的征伐 / 104



蒙古人远征记



第十章 黄金家族的一员 /119

第十一章 幸运的基督教 /131

第十二章 帖木儿的后裔 /140

第十三章 昔班家族成员 /157

第十四章 蒙古帝国的残片 /164

附录： 远征促进了欧亚艺术的传播 /175



发现 / 大旅行家游记

草原帝国争霸史

蒙古人远征记

[法] 德阿·托隆 / 著

宝音布格历 / 译



SAS78/03

上海社会科学院出版社

北京教育学院图书资料中心



0000148633

441858



图书在版编目(CIP)数据

蒙古人远征记：精美图文本 / [法] 德阿·托隆著；宝音布格历译。

—上海：上海社会科学院出版社，2003.8

ISBN 7-80681-276-8

I. 蒙… II. ①德…②宝… III 蒙古族—民族历史—中国—古代 IV. K281.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2003)第066050号

蒙古人远征记

[法] 德阿·托隆 / 著

宝音布格历 / 译



责任编辑：方小芬

封面设计：阿·健

版式设计：吴杏园

出版：上海社会科学院出版社

社址：上海市淮海中路622弄7号

邮编：200020

发行：新华书店 共和联动图书有限公司 (010-64959556)

印刷：北京瑞宝画中画彩色印刷有限公司

版次：2003年8月第1版

印次：2004年1月第2次印刷

开本：787 × 1092毫米 1/16

印张：12.5

字数：250千字

标准书号：ISBN 7-80681-276-8/K·063

定价：48.00元

如有质量问题，请寄回印刷厂调换



320144



蒙古人远征记



目录



第一章 草原狼：喋血成长 /6

第二章 赐予我复仇的力量吧！ /20

第三章 攻城拔寨三万里 /30

第四章 攻掠呼罗珊 /43

第五章 最后的成吉思汗 /57

第六章 西征欧洲 /69

第七章 蒙古十字军 /81

第八章 真主的佑助 /92

第九章 忽必烈的征伐 /104



蒙古人远征记



第十章 黄金家族的一员 /119

第十一章 幸运的基督教 /131

第十二章 帖木儿的后裔 /140

第十三章 昔班家族成员 /157

第十四章 蒙古帝国的残片 /164

附录： 远征促进了欧亚艺术的传播 /175



第一章

草原狼：喋血成长

雄鹰俯瞰着草原

人不是上帝的子民，上帝的子民是各路神仙；

人是大地之子民，大地的亲吻、抚摸、沐浴铸造了他的子民；

蒙古人是草原之子民，霜风冷雨、严寒酷热的蒙古大草原锻造了蒙古人坚韧不屈的性格；草原上粗砺的沙子、凛冽的寒风勾勒出蒙古人特有的面貌：有力的眼睛，突出的颧骨、卷起的头发，也塑造了他们敦实而灵活的身躯。干涸的水沟、贫瘠的牧场、荒芜的高地，使这群可怜的野蛮人不断地跋涉、不断地迁移……

这股跋涉的铁流从乌拉尔山奔涌至意大利北部的波河流域，甚至温暖的亚平宁半岛也能听到野蛮的蒙古人手中铁器碰撞的声音。

这是冷兵器时代的奇观：一只苍鹰在凛冽的天空看到兴都库什山脚绵延的人流，它也会感到奇怪：这支队伍为什么如此不知疲倦？为什么这股人流的触角所及之处，富庶的城市顷刻变成废墟、宏丽的庙宇化为火海？是什么动力令这支队伍跋涉数千公里的时空距离，横跨平原、河流和沙漠？他们追逐着什么，永不停息？

一种能长时间充满激情的力量、动力、追逐必然会演变为一把无往而不胜的



从中国人赵珙和波斯人朱兹费尼的描述中，我们知道了有关成吉思汗的一些外貌特征：他的个子很高，体格强壮，前额宽阔，有一对猫似的眼睛，晚年留着胡须。青年时代的流浪生涯、对严寒和酷热的抵抗能力、超人的忍耐力，以及对创伤、失败、撤退和被俘等厄运泰然自若的态度，都足以证明他顽强的生命力。在最恶劣的气候和最不稳定的环境的磨炼下，他的身体从青少年时代起就习惯了忍饥挨饿。从一开始起，苦难的经历就培育了他的精神。这些经历把他锤炼成钢铁般的人，震惊世界的人。

成吉思汗和帖木儿，他们的名字广为人知。这些伟大的野蛮人闯入了发达的历史文明地区，几年之内，他们使罗马、伊朗或者中国瞬间被夷为废墟。他们的到来、动机及消失似乎都是极难解释的，以致使今天的历史学家们视他们为上帝之鞭，他们是被派来惩罚古代文明的。

利剑。一群四处游动的蒙古牧民本应像草原上温顺的牛羊，却因为严酷的生活环境使他们变得坚不可摧，他们折磨对手，拖垮对手，直到对手筋疲力尽。

成吉思汗依靠这把利剑，最终消灭了所有的对手，降服各部，统一了整个蒙古大草原。蒙古统一后，他带领他的子孙进行了大规模的远征，这是一次令全世界为之失色的征伐。蒙古大军以龙卷风般的威力席卷了整个欧亚大陆，先后有四十多个国家，七百多个民族都归顺于大蒙古帝国。迄今为止，欧洲的史学家在提及这一段历史时，仍然不寒而栗。在中欧、在波希米亚、在多瑙河中下游一带，人们仍然将成吉思汗和帖木儿视作凶悍和野蛮的化身。

16世纪的时候，蒙古人的铁骑在伊凡雷帝的炮声中变得软弱无力。伊凡雷帝用炮声驱散了金帐汗国的最后一批继承者。大炮的隆隆声标志着一个世界历史时期的结束。

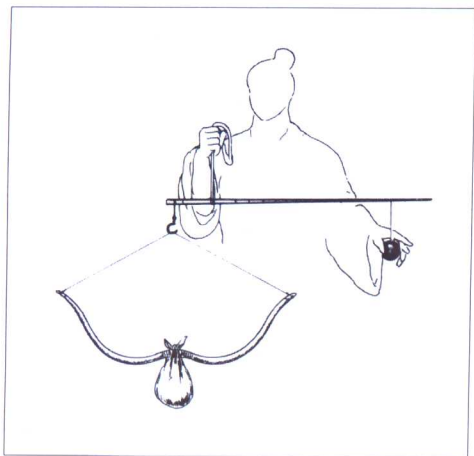


征服和慈悲

蒙古人早在12世纪时就有建立一个有组织国家的尝试，但这种企图直到成吉思汗才变为现实。

成吉思汗的父亲也速该是蒙古部落泰亦赤兀惕氏族的首领，其夫人是容貌艳丽的诃额仑。诃额仑为也速该生下四个儿子，一个女儿。铁木真（即成吉思汗）是长子。9岁时，父亲也速该带他去舅父家的路上，遇见蒙古某部落首领德薛禅。德薛禅很喜欢成吉思汗，有意把女儿孛儿帖许配给他，经也速该同意就把这一婚事订下来。不久，也速该就被塔塔儿人毒死。

也速该去世后，他所在的氏族泰亦赤兀惕作出了驱逐铁木真一家的决议。由于铁木真年幼无知，没有能力继承也速该的首领之位。铁木真一家堕入不幸的深渊，处境不断恶化，他们避居于斡难河发源地。为了养活儿女，铁木真的母亲被迫掘草根、拾果子维持生计。正是青少年时代的这种孤寂、艰难、困苦的生涯，塑造了铁木真超人的忍耐力，以



弓箭是游牧民族最喜爱的兵器。骑兵使用短弓，步兵使用长弓。射杀披甲的敌人的有效距离在70米内。弓的强度取决于材料的反弹力，蒙古人选用硬木做弓，牛筋做弦。用牛筋做的弦，不受水的影响。在干燥的冬季，弓力最强，而在湿度高的季节，弓力则变弱。应随时保持弓的干燥状态。所以，蒙古人一般选择在冬季发动战争。弓做好后，必须经过长时间的干燥，弓力则必须用秤砣等物进行测定。在蒙古人的兵工厂里，谁能制造最好的弓谁就享有最大权力。以弓为主力兵器的蒙古骑兵，每人配30支箭，大箭用来射杀敌人，小箭用来干扰敌人。娴熟的骑射技术和灵活多变的骑兵战术以及优良的强弓是蒙古人远征成功的关键。

及对创伤、失败、遗弃和被俘等厄运泰然自若的态度；也正是这种苦难的经历，锻造了铁木真忍辱负重的不屈精神，使他成为钢铁般的人，震惊世界的人。

后来，泰亦赤乌惕部的首领得知铁木真一家住在肯特山，这个首领开始变得焦虑不安，因为，在他看来铁木真极有可能成为为氏族权利复仇的人，于是费尽心机，最终抓到铁木真，并给他戴上枷。吉人自有天相，在逮儿都思部首领锁尔罕失刺及其子赤老温、赤不拜暗中帮助下，铁木真得以逃过此次劫难。此后，铁木真重振家业，生活开始好起来。那时，他已有9匹马。有一天，9匹马被窃贼劫去了8匹，幸运的是：在阿理刺惕部首领、年轻的博儿术的帮助之下，铁木真夺回失去的马。自此以后，铁木真和博儿术彼此间建立了友谊，在成吉思汗光辉灿烂的日子里，博儿术成为其麾下杰出的将领之一。生活境况好转之后，铁木真去拜访德薛禅，向他的女儿孛儿

贴正式求婚，德薛禅不爽前言，答应了这门婚事。孛儿贴的母亲亲自将女儿送到铁木真家里。

躲过泰亦赤兀惕人的陷害之后，铁木真的事业开始有了重大转机，他决定去拜访客列亦惕人的首领脱斡邻勒。铁木真的父亲也速该曾鼎力帮助脱斡邻勒恢复王位。铁木真带着黑貂斗篷作为礼物去拜见脱斡邻勒，说道：“从前你和我父亲是朋友，现在，我父亲不在了，你便是我父亲。”脱斡邻勒甚为喜悦，说道：“我帮助你把你的族人集合起来，归你统率！”

不久，铁木真的妻子孛儿贴被一伙篋儿乞人抢走，在脱斡邻勒和札只刺惕部首领札木合的帮助下，铁木真夺回孛儿贴。9个月后，孛儿贴生下长子术赤。术赤到底是铁木真之子，还是绑架者之子；铁木真对此从未探究过。

尽管铁木真和札木合从小就是朋友，结义兄弟，但是两人为了争夺汗位



世界上的游牧民族，大都生息在欧亚大草原上，这些民族在历史上是一股巨大的力量。他们的历史重要性主要不是在于他们所建立的帝国，草原上大量的事例已经证明这些帝国都是昙花一现。他们的历史重要性在于他们向东、向西运动时，对中国、波斯、印度和欧洲所产生的压力，这种压力不断地影响着这些地区历史的发展。草原游牧民族的早期历史仍处于模糊不清的状况，只有当他们与那些有文字历史的文明接触时，这种模糊不清的状态才稍微明朗了一些。

发生矛盾，以致分手。随着铁木真势力的增强，蒙古若干部族逐渐集合到成吉思汗的周围，其中就有四名汗王血统的蒙古亲王，这些蒙古亲王经过会商后，决定将蒙古汗位奉献给铁木真。他们对铁木真说：“我们决定立你为汗。打仗的时候，我们做前锋。掳来的美女妇人，我们献给你。狩猎时候，我们首先出去。猎得的野兽，我们奉献给你。如果在厮杀时违反你的号令，或者平时坏了你的事，请你夺去我们的妻子和财产，将我们抛弃在荒无人烟的地方。”铁木真忠实的支持者扎剌儿部的木华黎也说道：“呵，铁木真，你应该为汗，向我们的敌人塔塔儿人报仇，你应该恢复蒙古人的光荣。”他们一道宣布立铁木真为汗。从此铁木真被称为成吉思汗，这个名称法文为Gengis-khan，该词的意思是坚不可摧的汗。

客列亦惕国王脱斡邻勒表面上也赞同成吉思汗即位，声称蒙古人实在不能没有自己的汗王，并且劝告蒙古人要效忠于这位新选出的人。足可称道的是札木合对这件事的态度也非常豁



持海东青石俑。海东青是产于东北的优良猎鹰。几支游牧民族都对海东青珍爱有加，有时不惜发动战争来迫使东北人多进贡海东青。狩猎时，猎鹰扑杀猎物，猎手则必须动作迅速地由猎鹰嘴里把猎物抢过来。一般情况下，他们不在树林和灌木丛放猎鹰，因为猎鹰可以躲在树丛中把猎物吃掉。

达，他将一切责任归咎于阿勒坛和忽察儿这两个成吉思汗的大选举人，说是他们的谎言破坏了他和成吉思汗的关系。他甚至责备他们没有推选成吉思汗，用讥讽的语气，劝告阿勒坛和忽察儿对成吉思汗要永远效忠。

成吉思汗和札木合这种破镜重圆的关系，很快为一件不大不小的事所破坏。札木合的幼弟给察儿抢走了成吉思汗部下拙术的马群，拙赤追赶时，一箭射在给察儿的脊梁上，将他射死。札木合将责任归咎在成吉思汗身上，为此诉诸战争。这次战争，成吉思汗尽管在军事上失败了，但在道义上和政治上取得重大的胜利。战争结束之后，许多部落首领离开札木合，投奔成吉思汗，成吉思汗的力量迅速增大。

1201年成吉思汗击败札木合联军。

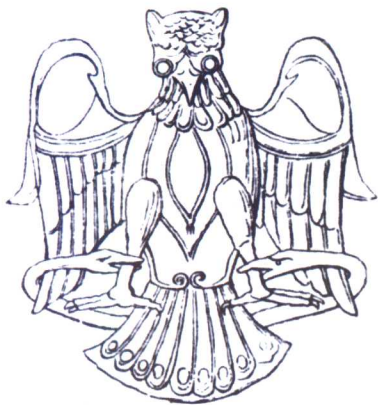
1202年在阔亦田与王罕联合击败不欲鲁汗联军。

1203年成吉思汗灭克烈部。

1206年的春天，成吉思汗在斡难河上游召集了一个大忽里勒台大会，升起新蒙古帝国的旗帜，登上大汗之位。蒙古人确认了他的成吉思汗的尊号，铁木真被公推为成吉思可汗。

事实上，推选他的人未必有创造一个帝国、建立一个政府之意。有创造帝国、建立政府之意的，是铁木真自己。这便是其了不起之处。

成吉思汗成为全蒙古可汗之后，开



偶像化的海东青装饰图案。

创了民主推选可汗之先河，凡是重大问题的决策，都通过召开忽里勒台会议决定。忽里勒台原来是部落议事会，这种部落议事会在成吉思汗时成为一种宗王大会，重要大臣、将领都要参加的大会。成吉思汗在遗训中规定大汗的选举必须通过忽里勒台，从而使汗位得到顺利的移交；蒙古帝国大汗必须由蒙古宗王共同选举德高望重的黄金家族的成员出任，任何人都必须服从会议决定。成吉思汗之后的继承人窝阔台、贵由、蒙哥都是由大忽里勒台通过后，才继承皇位的。

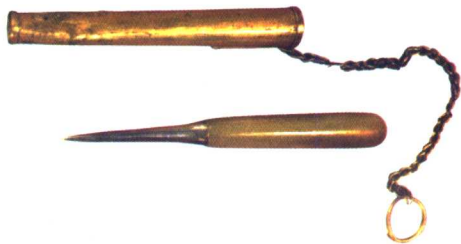
成吉思汗用人打破等级界限、民族界限，他手下云集了大量人才。如四杰：木华黎、赤老温、孛斡儿出、孛罗忽勒；四骏：速不台、哲别、忽必来、者勒蔑都是奴隶或平民出身；金国的降臣耶律楚材，还有出身于波斯、钦察、斡罗斯、阿兰等部的一批人才，这些人均为成吉思汗的征伐立下了汗马功

劳。

铁木真作了成吉思可汗后，一举而封了95个千户，指定其中4人为“万户”，气魄之大，迥非合不勒可汗等人可及。辽金二国的开创者，甚至汉唐二朝的开创者，就这一点而论，也是难以与他相比的。项羽攻下秦的都城以后，一举而分封十八王，其慷慨大方似乎可与成吉思汗相伯仲。然而，项羽没有远见，把土地和人民随随便便送掉了一大半，埋下了自己的杀身之祸。成吉思汗呢？一方面施惠，另一方面又以蓄养千户之子为护卫，为质子，加强了对功臣的控制。

在这次大忽里勒台大会上制定出“扎撒”，“扎撒”的字面意义是“规章”或“公共法典”的意思。该法典很严酷，只要犯有盗窃、谋杀、密谋、通奸、以幻术惑人、接受赃物者立斩不赦，违法行为不论军、民都按公共法典与犯罪同

蒙古人使用的金针。是猎手必备的狩猎工具。他们的猎鹰特别喜爱吸食天鹅的脑花，专门制造这样的金针来迅速刺穿天鹅的头。在特殊时候，金针也可作为刺杀敌人的暗器。





成吉思汗家族祭祀图。图中所列的人物是成吉思汗及其3位皇后、4个儿子。成吉思汗戴四方瓦楞帽，3个皇后都戴苦苦冠，他们端坐在白色高台上，下面是祭祀的人群。成吉思汗历时18年统一蒙古草原后，大批游牧部落被有效管理，结束了草原牧民一盘散沙的局面，其家族也被尊为黄金家族。

呼伦皇后
也速该皇后
成吉思汗
孛儿帖皇后
术赤
察合台
窝阔台
拖雷

样论处。扎撒既是民法典又是行政法典，是管理社会的实用规则。

当时蒙古的社会结构是这样的：居于最高层的是成吉思汗家族；其次是部落首领那颜和勇士贵族，这些人统帅和操纵着社会各个阶层；战士是完全自由的人即那可儿。此外还有普通百姓，最后是奴隶，社会各个阶层以对个人世袭的效忠为纽带而联系在一起。

成吉思汗采取宗教信仰自由的政策。在当时的蒙古境内，除原始的萨满教外，还有天主教、儒教、佛教、道教、伊斯兰教、基督教等。成吉思汗命其后裔切勿偏重任何宗教，应对信教之人予以平等。即使是在向外扩张的过程中，成吉思汗也没有把自己的信仰强加于被征服的民族，而是容许各宗教自由存在和发展。在攻打中亚的伊斯兰教及东欧的基督教民族时，虽然大批地

屠戮那些英勇抵抗的人们，但并不消灭他们的宗教。

与凶暴的征服和奴役形成绝妙反差的是：这位战场上冷酷无情的大汗对他的臣子和将领们却怀有一颗慈悲的心。不论是在征伐的年代，还是功成名就之后，所有的功臣得到的都是不断的封赏，根本不存在杀戮或削权之事。凡是经他选拔的将帅功臣，没有一个不是终身效力的，没有一个背叛他。

成吉思汗统一蒙古各部之后，当时中国、中亚、西亚的形势是这样的：中国被分裂为几大块，南部是宋朝，以杭州为都。北部是女真人建立的金朝，以北京为都。西北部是与吐蕃人有姻缘关系的唐兀惕人建立的西夏。在塔里木河西北，从吐鲁番到库车是具有佛教和景教文化的突厥人建立的回鹘国。回鹘国的西北是喀刺契丹国，喀刺契丹人是一